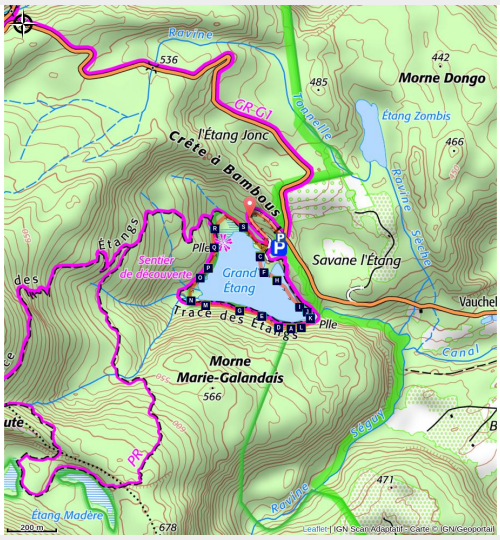
# Grand Etang

Basse-Terre Sud - Capesterre-Belle-Eau

Vue sur l'observatoire (PNG)




*Dar la vuelta al Grand Etang en un ambiente silencioso bajo los grandes árboles del bosque tropical húmedo. Los aficionados a los pájaros estarán encantados por la variedad de especies que se pueden observar.*

*Hay 17 mojones distribuidos por el recorrido. Descubra las explicaciones detalladas que corresponden a cada mojón en la "Guía para descubrir el Grand Etang" (disponible para descarga en esta página o en venta en las tiendas del Parque nacional)*

## Información útil

Práctica : Pedestre

Duración : 1 h 30

Distancia : 2.3 km

Desnivel positivo : 94 m

Dificultad : Fácil

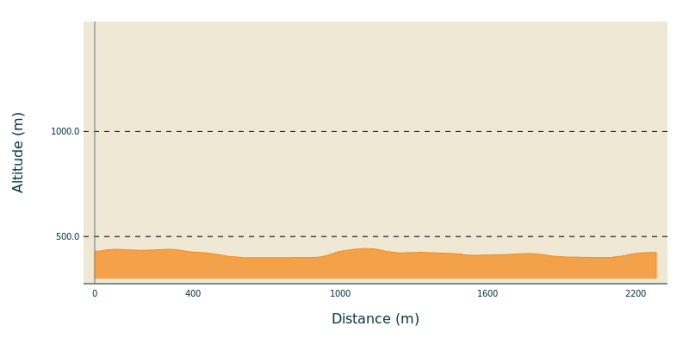
Tipo : Circuito

Temática : Geología, Laguna y zona húmeda, Sendero de exploración

# Itinerario

**Salida** : Parking de los Etangs, Capesterre-Belle-Eau
**Llegada** : Parking de los Etangs, Capesterre-Belle-Eau
**Puntos de interés** : PR (pequeño recorrido)
**Communes** : 1. Capesterre-Belle-Eau

## Perfil altimétrico



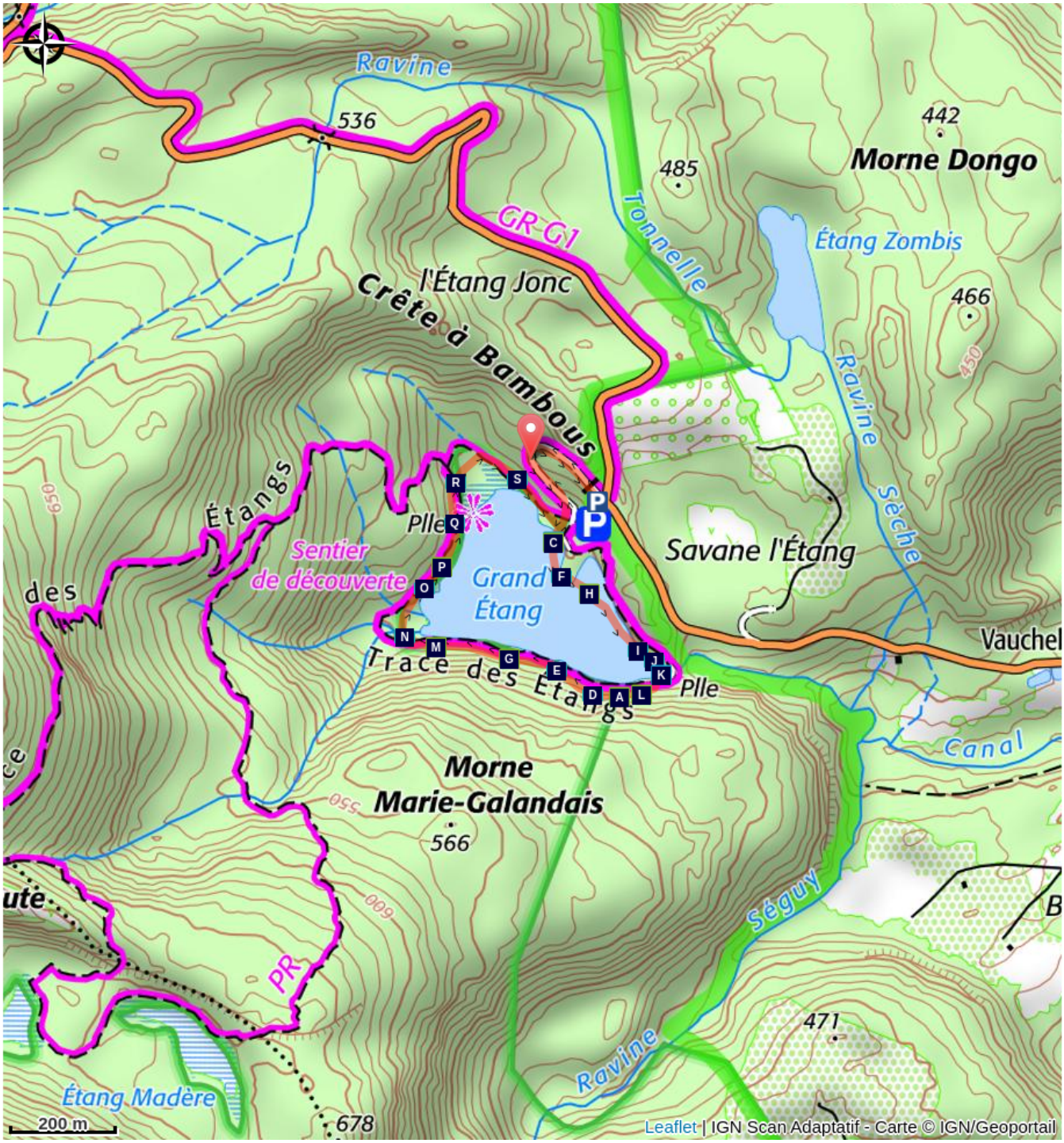

Altitud mín 399 m  Altitud máx 443 m

**Señalización del itinerario : de color amarillo.**

Desde el parking de los Etangs, consultar los paneles de información.
Bajar por el camino cubierto con hormigón hasta el Grand Etang. Disfrutar de la vista, y después tomar a la izquierda el pequeño puente de madera (esclusa), para comenzar la vuelta a la laguna. La ruta atraviesa varios pequeños barrancos, continuar recto por el sendero que bordea el Grand Etang. Detenerse en el observatorio donde hay fichas de identificación de los pájaros presentes en la laguna. Al salir del observatorio, retomar el camino a la derecha, que atraviesa una zona de mangle amarillo. En el cruce, continuar recto, caminar sobre el entablado de madera. En el siguiente cruce, tomar a la izquierda para regresar al parking pasando por la carretera cubierta con hormigón.

*Nota: los mojones numerados hacen referencia a las informaciones detalladas e ilustradas que encuentra en la “Guía para descubrir el Grand Etang”.*

# En su camino…




Palmera de sierra (A)
“Kan'dlo" (C)

Mojón n°10: “El Mangle amarillo” (E)
“Bwa rouj carapate” (G)
Mojón n°4: “Las epifitas” (I)
La desembocadura (K)
“Café-Bois” (M)

Le Grand Etang (B)
Mojón n°9: “Les ailes-à-mouches” (“alas de mosca”) (D)
Mojón n°3: “Tabonuco” (F)

Bois cotelette noir (H)
Mojón n°5: “El bambú” (J)
Los Helechos arborescentes (L)
Mojón n°12: “Les ravines” (N)

📖 Mojón n°13: “Les forges del Cocobino pardo” (O)
📖 Mojón n°15: “El observatorio” (Q)
📖 Mojón n°17: “Los árboles con contrafuertes” (S)

🌸 Haya blanca (P)

📖 Mojón n°16: “Un suelo frágil” (R)

# Información útil

### En coeur de parc

El parque nacional es un área natural sin restricciones pero sometido a regulaciones que deben ser conocidas por todos los visitantes.

### Recomendaciones

En la naturaleza, hay que redoblar de prudencia y vigilancia, sobre todo porque en Guadalupe existen riesgos naturales. ¡Tener un comportamiento responsable es indispensable para que el senderismo no deje de ser un placer!
Cuidado : parking sin vigilancia.

### Comment venir ?

Transportes

En Guadeloupe, 2 applications pour le covoiturage :
Dépozé : https://depoze.fr
KAROS : https://www.karos.fr

Acceso por carretera

Localización GPS del punto de salida : Lat : 16,02922 N - Long : 61,62748 W.

Por la carretera RN1 de Saint-Sauveur (entre Bananier y el pueblo de Capesterre-Belle-Eau), girar en dirección hacia las Chutes del Carbet.
Continuar por la carretera RD4. La carretera es empinada. El parking de los Etangs está indicado en una intersección a la izquierda.

Parking recomendado

Parking des Etangs

## Puntos de información

**Sede del Parque nacional de Guadalupe**
Montéran, 97120 Saint-Claude

info@randoguadeloupe.gp
Tel : 0590 41 55 55
http://www.guadeloupe-parcnational.fr/fr/des-decouvertes/ou-sinformer/siege-de-saint-claude

**Área de recepción de Chutes du Carbet**
terminus de la RD4 , route de l'Habituée, 97130 Capesterre-Belle-Eau

info@randoguadeloupe.gp
http://www.guadeloupe-parcnational.fr/fr/des-decouvertes/ou-sinformer/chutes-du-carbet

## Origen

Rando Guadeloupe

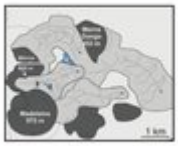
https://www.randoguadeloupe.gp/

# En su camino...

## Palmera de sierra (A)

La *Prestoea montana* es de la familia de las Arecáceas. No es un árbol a pesar de su altura, es una palmera. No tiene tronco sino un estípite, como los helechos. Puede vivir tanto en el bosque higrófilo (donde puede alcanzar una decena de metros de altura), como en altitud (donde no pasa de dos metros).

Créditos de fotos : Emilie Savy / PNG



## Le Grand Etang (B)

Es la laguna más extensa del macizo de Basse-Terre. Los indios Caribes la denominaban “la Grand’eau de la montaña” (“el Agua’grande de la montaña”).
Hace más de 10 000 años, se creó una depresión natural entre la colada de lava de la Madeleine y del Morne Boudote que hacían tope con el Morne Dongo. Debido a sus cimientos arcillosos, y por lo tanto estancos, esta depresión natural se rellenó rápidamente convirtiéndose así en el Grand Etang. Debido a la erosión, el Grand Etang va a llenarse progresivamente de materiales provenientes de las vertientes que lo dominan. Además, en las orillas y las aguas poco profundas, van a extenderse formaciones vegetales que, a la larga, deberían cubrir todo el Grand Etang. Sin intervención humana (arranque de árboles y siega de vegetales, dragado de los sedimentos), a largo plazo el Grand Etang está condenado a desaparecer.

Créditos de fotos : BRGM

## “Kan'dlo" (C)

El *Costus speciosus*, de la familia de las Costáceas o “Caña de agua”, es originario del Asia del sudeste. Esta planta se ha aclimatado bien a las regiones húmedas tropicales. La espiga de color rojo ladrillo del Costus speciosus se sostiene en un tallo de entre 1,50 y 2 metros de altura. Las flores en capullo se transforman en una espiga de color vivo con algunas flores blancas.

Créditos de fotos : Emilie Savy / PNG

## 🕮 Mojón n°9: “Les ailes-à-mouches” (“alas de mosca”) (D)

Estas plantas herbáceas, que deben su nombre a las hojas cuyo limbo separado en dos partes evoca las alas de este insecto, destacan en el sotobosque del bosque húmedo.

Créditos de fotos : Fabien Salles / PNG

## 🕮 Mojón n°10: “El Mangle amarillo” (E)

El Mangle amarillo *(Symphonia globulifera)* pertenece a la familia de las Clusiáceas. Es un árbol del bosque húmedo y/o pantanoso. Mide de 25 a 30 metros, tiene raíces aéreas y un tronco que produce un látex amarillento. Sus flores tienen pétalos de color rojo vivo, sus frutos se parecen a la nuez moscada, ovalados y amarillos cuando están maduros. Su madera se utilizaba para las armazones de las casas y su látex en forma de resina para la fabricación de los barcos.

Créditos de fotos : PNG

## 🕮 Mojón n°3: “Tabonuco” (F)

El *Dacryodes excelsa* puede alcanzar una altura de 35 m; al ser heridos su tronco blanco y sus raíces exudan una resina blanca con un olor fuerte a trementina (aguarrás) que se utiliza tradicionalmente como incienso o para encender fuego, puesto que ésta se consume lentamente sin importar la humedad que haya en el ambiente. Se dice que tiene la característica de ahuyentar a los espíritus. Pero cuidado, está prohibido arrancar nada en un corazón de Parque nacional. Los amerindios utilizaban el tronco para construir piraguas (kanawa), aún hoy en día, las poblaciones costeras de muchos países tropicales lo utilizan para construir barcos de pesca, como por ejemplo en Dominica. A las palomas les gustan sus semillas verdes.

Créditos de fotos : Emilie Savy / PNG

## “Bwa rouj carapate” (G)

El *Amanoa caribeae*, de la familia de las Euforbiáceas, es endémico de las Antillas menores. Es un árbol grande de tronco recto con contrafuertes según en qué terreno crece. La corteza rojiza y las raicillas del mismo color en la base del tronco son signos distintivos de la especie. Sus hojas son enteras, alternas y puntiagudas. Las flores forman pequeños racimos. Su madera, que es muy dura, se utilizaba para las armazones y los muebles de las casas.

Créditos de fotos : Emilie Savy / PNG

## Bois cotelette noir (H)

El *Tapura latifolia*, de la familia de las Melastomáceas, es un pequeño árbol que rara vez alcanza una altura de más de 20 metros y tiene un tronco acanalado. Sus hojas tienen 5 nervaduras longitudinales principales, perpendiculares a las múltiples nervaduras secundarias.

Créditos de fotos : Fabien Salles / PNG

## Mojón n°4: “Las epifitas” (I)

Las epifitas son plantas que viven sobre otros vegetales. En Guadalupe, hay que destacar que existe una abundancia de éstas en el bosque húmedo denso. Se fijan en los troncos, las ramas y las hojas de su anfitrión formando verdaderos jardines colgantes que maravillan al visitante. Aunque algunas crecen a ras de suelo, suelen establecerse en altura en búsqueda de luz y por la alta tasa de higrometría del medio forestal (superior al 80%).

Créditos de fotos : PNG

## Mojón n°5: “El bambú” (J)

El bambú *(Bambousa vulgaris)* es una especie que los europeos introdujeron en el siglo XVII o más probablemente en el XVIII. Se ha convertido en una especie invasora en Guadalupe.

Créditos de fotos : Fabien Salles / PNG

## La desembocadura (K)

Por esta desembocadura las aguas del Grand-Etang se encauzan creando el río Bananier. Cuando los niveles de agua están altos, hacen que el nivel del Grand-Etang aflora la pequeña presa que se ve al cruzar la pasarela ; cuando los niveles están bajos, a pesar de la presa, el agua se infiltra en las fisuras del suelo y sigue alimentando el río. Dependiendo del nivel de precipitaciones, el nivel del Grand-Etang varía unos 4 metros.

Créditos de fotos : PNG

## Los Helechos arborescentes (L)

El Helecho arborescente *(Cyathea sp.),* de la familia de las Ciateáceas, comprende 6 especies; entre ellas la más grande *(C. Arborea)* puede llegar a medir 18 metros. A pesar de su nombre, el helecho arborescente no es un árbol. Las hojas jóvenes tienen la forma característica de un báculo. El estípite negro está recubierto por los restos de pecíolos. Con la base del estípite se pueden hacer esculturas y recipientes (material fibroso).

Créditos de fotos : Fabien Salles / PNG

## “Café-Bois” (M)

*Psychotria uliginosa,* de la familia de las Rubiaceas, es una planta no muy común en Guadalupe (se encuentra en el Grand Etang y sobre los Monts Caraïbes).

Créditos de fotos : Emilie Savy / PNG

## Mojón n°12: “Les ravines” (N)

Este lugar mágico, que contrasta con las sombras del sotobosque del bosque denso, ambientado por juegos de luz y el ruido del agua es un remanso de paz.

Créditos de fotos : Fabien Salles / PNG

## Mojón n°13: “Les forges del Cocobino pardo” (O)

En la orilla del Grand Etang, a veces, cerca del sendero, se pueden observar encima de las rocas montoncitos de fragmentos de concha de caracol. En realidad son los restos de la comida del Cocobino pardo *(Cinclocerthia ruficauda)*, que se encuentra en las zonas pantanosas y emergidas del Grand-Etang donde vive este caracol.

Créditos de fotos : PNG

## Haya blanca (P)

El *Guatteria caribeae,* de la familia de las Anonáceas, es un árbol muy recto, que tiene a menudo varios troncos. Su corteza es de color negruzco y sus ramas son colgantes. Sus bayas son pulposas y negras. Su corteza servía para fabricar cuerdas y su madera para los mástiles de los barcos. Aún se utiliza hoy en día para fabricar botes de vela tradicionales en Guadalupe (kanot).

Créditos de fotos : Emilie Savy / PNG

## Mojón n°15: “El observatorio” (Q)

Esta plataforma de madera flotante permite una mejor inmersión en la vida del Grand Etang, su posición estratégica favorece la observación de la fauna y la vegetación específicas del lugar. Puede encontrar en el lugar fichas descriptivas de los pájaros, están pegadas encima de las ventanas de observación. Es más fácil observar pájaros después del amanecer o antes del atardecer.¡No se olvide de los prismáticos!

Créditos de fotos : PNG

## Mojón n°16: “Un suelo frágil” (R)

A lo largo del sendero, puede observar la omnipresencia de raíces en el suelo. Son la marca de un suelo joven y superficial cuya creación y constitución es reciente.

Créditos de fotos : F. Salles / PNG

## 🕮 Mojón n°17: “Los árboles con contrafuertes” (S)

El Acomat boucan *(Sloanea caribaea)* pertenece a la familia de las Elaeocarpáceas. Es un árbol muy grande que puede llegar a medir 40 metros. Es el Sloanea el más espectacular. Su tronco está desnudo y tiene contrafuertes muy importantes. Su corteza es de color castaño rojizo y se descama (pierde láminas finas de corteza) cuando los árboles son viejos. Las personas que frecuentaban el bosque utilizaban antaño sus enormes contrafuertes para proteger el fuego y acecinar la carne. Hoy en día sabemos que hacer fuego entre las raíces no es bueno para la vida de los árboles.

Créditos de fotos : F. Salles / PNG